

**Dodatok č. 1/2024, č. objednávateľa OI/1057/2024**  
K Licenčnej zmluve a Zmluve o poskytovaní služieb č. 1/2024, č. objednávateľa OI/0806/2024  
zo dňa 12.8.2024 (ďalej len „zmluva“)

**Článok I.**  
**Zmluvné strany**

**Poskytovateľ:**

Obchodné meno: **DATALAN, a.s.**  
Sídlo: Krasovského 14  
851 01 Bratislava

Štatutárny  
orgán: Ing. Juraj Zelko,  
člen predstavenstva

IČO: 35 810 734  
IČ DPH: SK2020259175  
DIČ: 2020259175  
zapísaný: v Obchodnom registri Mestského  
súdu Bratislava III, odd.: Sa,  
vložka č. 2704/B

Bankové spojenie: SK03 0200 0000 0023 6261 0657  
IBAN: SUBASKBX  
SWIFT kód: Všeobecná úverová banka a.s.

Osoba oprávnená  
rokovať  
o obchodných  
záležitostiach: Ing. Lenka Virágová,  
ved. odd. obchod v segmente SAM

e-mail:

**Objednávateľ:**

Názov: **Mesto Nové Zámky**  
Sídlo: Hlavné námestie č. 10  
940 02 Nové Zámky

Štatutárny  
orgán: PhDr. Mgr. Art. Otokar Klein, ArtD.,  
primátor

IČO: 00309150  
DIČ: 2021060756

Bankové spojenie: VÚB a.s.  
IBAN: SK25 0200 0000 0001 7482 0172  
SWIFT kód: SUBASKBX

Osoba oprávnená k podpisu zmluvy:  
PhDr. Mgr. art. Otokar Klein, ArtD., primátor  
Osoba oprávnená rokovať o obchodných  
záležitostiach:  
Ing. Vladimír Vrzák, vedúci oddelenia  
informatiky

administratori@novezamky.sk

**(ďalej len „poskytovateľ“)**

**(ďalej len „objednávateľ“)**

- ďalej poskytovateľ a objednávateľ jednotlivo ako „zmluvná strana“ a spolu ako „zmluvné strany“
- ďalej len „dodatok“ alebo „dodatok č. 1/2024“

**Článok II.**  
**Zmeny a doplnenia zmluvy**

1. V súlade s článkom XI. bodom 3. zmluvy „Spoločné a záverečné stanovenia“ uzatvárajú zmluvné strany tento dodatok č. 1/2024 ktorým sa mení zmluva nasledujúcim spôsobom:
  - 1.1. Príloha č. 1 zmluvy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sa mení a nahrádza v celom rozsahu novou Prílohou č. 1, ktorá tvorí prílohu tohto dodatku.

**Článok III.**  
**Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými osobami zmluvných strán a v prípade, ak zmluvnej strane vyplýva povinnosť zverejniť tento dodatok v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak, inak dňom jeho podpisu.
2. Tento dodatok je vyhotovený v troch (3) rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom po jednom rovnopise dostane poskytovateľ a po dvoch objednávateľ.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok uzatvárajú slobodne a vážne, zmluvná voľnosť zmluvných strán nie je obmedzená, zmluvné prejavy sú určité a zrozumiteľné, dodatok si prečítali, jeho obsahu a právnym

účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli, dodatok nebol podpísaný v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jeho obsahom tento dodatok vlastnoručne podpisujú.

4. Ustanovenia zmluvy týmto dodatkom výslovne nedotknuté zostávajú v platnosti v nezmenenej podobe.

**Za objednávateľa:**

V Nových Zámkoch, dňa 4.10.2024

.....  
PhDr. Mgr. art. Otokar Klein, ArtD.  
primátor

**Za poskytovateľa:**

V Bratislave, dňa 16.10.2024

.....  
Ing. Juraj Zelko  
člen predstavenstva

## Príloha č. 1 Zmluvy

**Popis služieb a cena**  
**Rozsah licencie, rozsah poskytovaných služieb k APV a cena**

Názov APV: **Informačný systém KORWIN®, IS MEMPHIS 3**Miesto inštalácie APV: **Mestský úrad Nové Zámky**Kontaktná osoba objednávateľ: **Ing. Vladimír Vrzák, vladimir.vrzak@novezamky.sk**E-mailová adresa na zasielanie faktúr: **uctaren@novezamky.sk**Kontaktná osoba poskytovateľ: **beata\_udvardi@datalan.sk****A. PRODUKT****1 Licencia**

| Popis | Množstvo (ks) | Cena/ks | Cena celkom (jednorazovo) |
|-------|---------------|---------|---------------------------|
| -     |               | 0,00 €  | 0,00 €                    |
| -     |               | 0,00 €  | 0,00 €                    |

**2 Maintenance**

| Popis                    | Množstvo (ks) | Cena/ks (mesačne) | Cena celkom (mesačne) |
|--------------------------|---------------|-------------------|-----------------------|
| Produkt Korwin + Memphis | 74            | 26,21 €           | 1 939,54 €            |
| Produkt Korwin           | 1             | 20,96 €           | 20,96 €               |
| Produkt Memphis          | 18            | 13,12 €           | 236,16 €              |
| -                        |               | 0,00 €            | 0,00 €                |

Maintenance v zmysle bodov 1.16.1 - 1.16.3 VOP, najmä zapracovávanie legislatívnych zmien, udržiavanie funkčnosti v zhode s platnou legislatívou, zabezpečenie kompatibility APV s OS a podobne.

**3 Vzdialená podpora**

| Popis                                                                                                                           | Množstvo (ČH ročne) | Cena/ČH | Cena celkom (mesačne) |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------|-----------------------|
| Produkt Korwin + Memphis - služby v zmysle bodu 1.16.4 VOP, najmä formou telefonického podpory, vzdialeného prístupu a podobne. | 50                  | 72,09 € | 300,38 €              |

**4 Podpora u zákazníka**

| Popis                                                                                                                                                      | Množstvo (ČH ročne) | Cena/ČH | Cena celkom (mesačne) |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------|-----------------------|
| Služby v zmysle bodu 1.16.5 VOP, fyzicky u zákazníka. Minimálne čerpanie sú 4ČH. Pri čerpaní 4ČH sú účtované aj dopravné náklady podľa aktuálneho cenníka. | 8                   | 78,65 € | 52,43 €               |

**B. ŠPECIÁLNE SLUŽBY**

| Popis                         | Množstvo (ČH) | Cena/ČH | Cena celkom (jednorazovo) |
|-------------------------------|---------------|---------|---------------------------|
| <b>1 Implementačné služby</b> |               | 78,65 € | 0,00 €                    |
| <b>2 Konverzie</b>            |               | 78,65 € | 0,00 €                    |
| <b>3 Databázové služby</b>    |               | 78,65 € | 0,00 €                    |
| <b>4 Školenie</b>             |               | 78,65 € | 0,00 €                    |

**C. SLUŽBY INTEGRAČNÉHO ROZHRANIA**

| Popis                                                                   | Množstvo (ks) | Cena/ks (ročne) | Cena celkom (mesačne) |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------|-----------------------|
| Služby poskytované nad integračným rozhraním IS DCOM na strane IS mesta | 1             | 5 000,00 €      | 416,67 €              |

**SUMARIZÁCIA**

|                                                              | bez DPH     | s DPH       |
|--------------------------------------------------------------|-------------|-------------|
| <b>Jednorazový poplatok celkom</b>                           | 0,00 €      | 0,00 €      |
| <b>Mesačný poplatok celkom (mimo jednorazového poplatku)</b> | 2 966,14 €  | 3 559,37 €  |
| <b>Ročný poplatok celkom (mimo jednorazového poplatku)</b>   | 35 593,68 € | 42 712,42 € |

Ceny jednotlivých položiek (mimo sumarizácie) sú uvedené bez DPH.

**Rozsah licencie APV: 119**

Objednávateľ je vlastníkom 119 licencií na APV (KORWIN® a MEMPHIS Správa registratúry), ktoré ostávajú v jeho trvalom vlastníctve, pričom bude využívať a platiť služby vo vyššie uvedenej tabuľke.

**Rozsah licencie Korwin****Ekonomický podsystém**

- Účtovníctvo
- Fakturácia
- Objednávky
- Pokladňa
- Banka
- Rozpočet
- Miestne dane a poplatky
- Majetok/Sklad
- Dotácie

**Evidenčný podsystém**

- Evidencia obyvateľov
- Evidencia podnikateľov
- Kataster nehnuteľností
- Voľby a referendum
- Evidencia hrobových miest
- Evidencia zmlúv
- Sociálny modul
- Evidencia priestupkov
- Evidencia psov
- Uznesenia, VZN, poslanci, porady, úlohy

**Manažérsky modul**

- Exekučné konania
- Nedoplatky, pohľadávky

**Administrátorský modul**

- osoby
- adresy
- nastavenia, licencie

**Rozsah licencie Registratúra Memphis Správa registratúry, verzia 3.0.0 eGov**

- Registratúra
- Registrátorne stredisko
- Žiadosti o informácie
- Sťažnosti a petície

**Služby poskytované nad integračným rozhraním IS DCOM na strane IS mesta****1. Paušálny ročný poplatok:**

Rozsah poskytovaných služieb k integráciám s IS DCOM v rámci paušálneho ročného poplatku zahŕňa:

- 1.1. Vzdialenú podporu objednávateľa k integráciám IS DCOM na strane APV (Korwin, Memphis) definovanú ako konzultačné služby, kontrola a údržba, systémové a technické práce, vzdialený prístup k objednávateľovi, telefonická a mailová komunikácia nasledovne
  - 1.1.1. služba Helpdesku - všetky požiadavky a nahlásenie chýb sa vedie primárne cez systém podpory zákazníka CDESK, kde sú jednotlivé hlásenia posudzované,
  - 1.1.2. v prípade, že ide o chybu na strane poskytovateľa IS DCOM, je chyba spolu s technickými detailmi (popis chyby, logy, výstupy z monitoringu) zadaná do Service desku IS DCOM,
  - 1.1.3. v prípade zmeny stavu nahláseného ticketu v Service desku IS DCOM je tento stav aktualizovaný aj v tickete systému podpory zákazníka CDESK
- 1.2. Súčasťou služby je infraštruktúrny monitoring na zariadeniach zákazníka, kde je prevádzkovaný informačný systém Korwin a Memphis, monitoring integračných rozhraní, centrálny zber a vyhodnocovanie chybových hlásení

1.2.1. úlohou monitoringu je poskytnutie detailných informácií najmä pre prevádzkový tím, za účelom rýchlej identifikácie a riešenia problémov

- 1.3. Vyššie uvedené služby nad integračným rozhraním poskytuje Poskytovateľ len v rozsahu funkčnosti integračného rozhrania na strane IS mesta, ktorý je definovaný v dokumente „Pripájanie veľkých miest - Detailný návrh riešenia pripojenia mesta“, akceptovanom dňa 15.2.2023 .

2. Služby podpory zákazníka k integráciám IS DCOM nad rámec rozsahu uvedenom v bode 1. Paušálny ročný poplatok budú poskytované na vyžiadanie a to na základe objednávky a cenovej ponuky Poskytovateľa v rámci ktorých budú dohodnuté podmienky poskytovania týchto služieb.

Služby podpory zákazníka k integráciám IS DCOM, ktoré sa týkajú legislatívnej zmeny v rozsahu uvedenom bode 1. Paušálny ročný poplatok budú poskytované na vyžiadanie a to na základe objednávky a cenovej ponuky Poskytovateľa v rámci ktorých budú dohodnuté podmienky poskytovania týchto služieb.

**Za objednávateľa:**

V Nových Zámkoch, dňa 4.10.2024

**Za poskytovateľa:**

V Bratislave, dňa 16.10.2024

.....  
PhDr. Mgr. art. Otokar Klein, ArtD.  
primátor

.....  
Ing. Juraj Zelko  
člen predstavenstva